



PROCTER R. HUG HIGH SCHOOL
PRIDE, HONOR, INTEGRITY, LOYALTY

www.washoeschools.net/hug

3530 Sullivan Lane

Sparks, NV 89431

Phone (775) 321-3200 Fax (775) 333-5312

Cristina Oronoz, Principal
 Jason Aytes, Assistant Principal
 David Sayer, Assistant Principal

Tami Curley, Assistant Principal
 Karen Perisho, Assistant Principal
 Melisa Chavez, Assistant Principal

2022 – 2023 Manual para padres/tutores

Revisado el 13/10/2022

Los estudiantes inician clases el lunes 15 de agosto de 2022	
Horario de campana	<ul style="list-style-type: none"> • 7 periodos diarios, ver adjunto • Alumnos del grado 12 pueden tener dos períodos abiertos con una exención aprobada; comunicarse con el consejero para el formulario de renuncia • Período de paso de 5 minutos • Almuerzo de 30 minutos, después del cuarto período, todos los días
Almuerzo	<ul style="list-style-type: none"> • Se espera que todos permanezcan en el campus para el almuerzo. Somos un campus cerrado, lo que significa que nadie tendrá privilegios fuera del campus. • No se permiten entregas de alimentos, como Door Dash, Uber Eats, Grub Hub, etc.
Cafetería/Desayuno/Almuerzo	<ul style="list-style-type: none"> • Todos los estudiantes reciben desayuno y almuerzo gratis • Se requerirá que los estudiantes usen un número de identificación para recibir el desayuno y el almuerzo • Desayuno: 7:30 –7:45 am en la cafetería. Todos los estudiantes que lleguen después de la campana entre las 7:45 y las 8:00 am recibirán un desayuno Grab-n-Go.

	<ul style="list-style-type: none"> • Almuerzos: 2 filas en cafetería, 2do y 3er piso una estación de nutrición • Por favor, siempre recoja su basura. • Durante el almuerzo, salga del edificio por las puertas comunes que dan al patio.
Pasando/Transición hacia y desde las aulas	<ul style="list-style-type: none"> • No salga de clase temprano, espere hasta que el maestro lo despida • Los estudiantes deben tener un pase EN TODO MOMENTO cuando viajen por el campus durante el tiempo de clase.
Tarjetas de identificación de estudiantes digitales	<ul style="list-style-type: none"> • Expectativa de tener una tarjeta de identificación emitida por la escuela disponible diariamente y mostrada a pedido • Las tarjetas de identificación se escanearán para comidas y ayuda en la seguridad del campus. • Los estudiantes deben obtener sus identificaciones impresas si no tienen un teléfono/dispositivo al que puedan tener acceso fácil y diario mientras están en la escuela.
Horario del Campus para Estudiantes	<ul style="list-style-type: none"> • • 7:15 am – 3:00 pm (lunes, martes, jueves, viernes) • 7:15 am – 2:15 pm (miércoles) • • Se espera que los estudiantes estén fuera del edificio a las 2:45 p. m. los lunes, martes, jueves y viernes, a menos que participen en una actividad extracurricular aprobada por la escuela. • A os estudiantes que están en la biblioteca después de la escuela no se les permite entrar y salir a menos que estén usando el baño. La biblioteca cierra a las 4:00 pm y todos los estudiantes deben salir a las 3:50 pm. • Una vez en el campus, la expectativa es que, debido a nuestro campus cerrado, los estudiantes no pueden salir hasta la hora de salida, a menos que un padre o tutor los firme en la oficina principal..
Asistencia Diaria / Tardanzas a Clases	<ul style="list-style-type: none"> • La asistencia estudiantil consistente y significativa es crucial para el éxito académico • Los estudiantes no serán retenidos o reprobados en un curso, estrictamente por asistencia Los estudiantes que no asistan a ninguna clase el primer día de clases serán considerados como “ausentes” y se les dará de baja hasta que estén presentes en el campus. • Un estudiante se considera ausente sin permiso cuando falta a la escuela sin el permiso de los padres, a menos que el estudiante no pueda asistir a la escuela debido a una enfermedad u otras razones aprobadas por los padres. <ul style="list-style-type: none"> ○ Si un estudiante es física o mentalmente incapaz de asistir a la escuela, el padre o tutor del estudiante puede notificar a la escuela de la ausencia del estudiante y el motivo por teléfono y proporcionar una nota por escrito al regresar. ○ Cuando un padre/tutor notifica a la escuela de la ausencia de un estudiante, el estudiante se marcará como ausente y

el código se cambiará cuando el estudiante regrese con una nota.

- 10 días de ausencias consecutivas de la escuela pueden resultar en que un estudiante sea dado de baja/retirado. Por favor llame a la oficina principal para las ausencias de los estudiantes.
- Los estudiantes que lleguen tarde a la escuela deben obtener un pase de retraso en la oficina principal. Después del comienzo del día escolar, todos los estudiantes deben ingresar por la oficina principal.
- Los estudiantes que se vean saliendo del campus o de la clase sin permiso, que se encuentren fuera del campus, deambulando por el campus repetidamente durante el día o que regresen al campus durante el día escolar, serán considerados ausentes y pueden ser suspendidos por el resto del día.
- Estamos implementando el siguiente plan de disciplina progresiva para las tardanzas en nuestro campus este año escolar:
- 5ª tardanza
 - Reunirse con Decano
 - Check-In/Check-Out (CICO) durante 5 días
 - Llamar a casa
 - Documentado en Infinite Campus (IC)
- 10ª tardanza
 - Reunirse con Decano
 - Check-In/Check-Out (CICO) durante 10 días
 - Llamar a casa
 - Documentado en Infinite Campus (IC)
- 15ª tardanza
 - Estudiante ½ día ISS/SUS
 - Check-In/Check-Out (CICO) durante 15 días
 - Llamar a casa
 - Reunión familiar obligatoria con Decano, Chávez, Padres y Alumno.
 - Documentado en Infinite Campus (IC)
- 20ª tardanza
 - Estudiante día completo ISS/SUS fuera de la escuela
 - Check-In/Check-Out (CICO) durante 20 días
 - Llamar a casa
 - Reunión familiar obligatoria con Decano, Chávez, Padres y Alumno.
 - Documentado en Infinite Campus (IC)

** La pérdida de privilegios y eventos extracurriculares como atletismo, excursiones, eventos especiales, etc. pueden ocurrir en cualquier momento.

	<ul style="list-style-type: none"> • Los estudiantes que lleguen a la escuela al final del 5to período o durante el 6to o 7mo período deben esperar para hablar con un administrador. • Durante la última semana de cada mes se premiará a los alumnos por asistencia positiva y puntualidad • Los criterios cambiarán mensualmente para estas recompensas (más mejorado, mejor asistencia general, mejor asistencia por clase, etc.) • Las recompensas se entregarán a los estudiantes durante la clase.
<p>Expectativas de la escuela/aula</p>	<ul style="list-style-type: none"> • No hay teléfonos celulares en todo momento • Los maestros proporcionarán reglas/expectativas específicas del salón de clases. • Solo se permite comer durante la clase para terminar el desayuno durante el 1er período.
<p>Política de teléfono celular</p>	<p style="text-align: center;"><i>No se permitirán teléfonos celulares en las aulas.</i></p> <p><i>Consecuencias por violar los principios de las expectativas de los dispositivos electrónicos:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Primera Ofensa:</i> El estudiante recibe una advertencia verbal y el maestro/personal vuelve a enseñar las expectativas. • <i>Segunda Ofensa:</i> El dispositivo electrónico es confiscado por el maestro/personal y devuelto al estudiante al final del período. <ul style="list-style-type: none"> ✓ El maestro/personal vuelve a enseñar las expectativas. ✓ El maestro ingresa el comportamiento menor con resolución y se pone en contacto con la familia a través de una llamada telefónica, correo electrónico, voz de Google, etc. ✓ <i>Tercera infracción:</i> el maestro/personal confisca el dispositivo electrónico y lo entrega a la oficina del decano. <ul style="list-style-type: none"> ✓ El maestro/personal vuelve a enseñar las expectativas. ✓ El maestro se pone en contacto con Dean por correo ✓ El maestro ingresa el comportamiento menor con resolución y se pone en contacto con la familia a través de una llamada telefónica, correo electrónico, voz de Google, etc. ✓ El estudiante puede recoger el teléfono en la oficina principal al final del día. ✓ <i>Cuarta Ofensa:</i> El dispositivo electrónico es confiscado por el maestro/personal y entregado a la oficina del Decano. <ul style="list-style-type: none"> ✓ El maestro/personal vuelve a enseñar las expectativas.. ✓ El maestro se pone en contacto con Dean por correo electrónico/teléfono y el dispositivo electrónico se recoge y se entrega a la oficina principal. ✓ El maestro ingresa el comportamiento menor con resolución y se pone en contacto con la familia a través de una llamada telefónica, correo electrónico, voz de Google, etc. ✓ El padre/tutor, o la persona autorizada para recogerlo por padre/tutor, debe recoger el dispositivo electrónico en la oficina principal. El dispositivo electrónico no será entregado al estudiante. ✓ <i>Quinta Ofensa y Subsiguientes:</i> El dispositivo electrónico es confiscado por el maestro/personal y entregado a la oficina del Decano. <ul style="list-style-type: none"> ✓ El maestro/personal vuelve a enseñar las expectativas.

	<ul style="list-style-type: none"> ✓ El maestro se pone en contacto con Dean por correo electrónico/teléfono y el dispositivo electrónico se recoge y se entrega a la oficina principal. ✓ Decano ingresa el comportamiento principal y se pone en contacto con la familia a través de una llamada telefónica, correo electrónico, voz de Google, etc. Se emitirán medidas disciplinarias adicionales basadas en la matriz de comportamiento del WCSD. ✓ El padre/tutor, o la persona autorizada para recogerlo por padre/tutor, debe recoger el dispositivo electrónico en la oficina principal. El dispositivo electrónico no será entregado al estudiante. <p>** Si en algún momento de este proceso un estudiante se niega a renunciar a su dispositivo electrónico, sigue las instrucciones o se vuelve desafiante, el estudiante será remitido inmediatamente a los decanos para que se le apliquen las consecuencias apropiadas.</p>
Atletismo y Actividades	<ul style="list-style-type: none"> • Todos los atletas deben estar autorizados a través de Register My Athlete antes de competir en prácticas y juegos atléticos. • Las cuotas deportivas son de \$100.00 por año y se pueden pagar en línea en www.registermyathlete.com durante el proceso de registro deportivo o a través del contador Hug en la oficina principal Athletic game schedules can be found at: <ul style="list-style-type: none"> ○ https://nnvd1a.org/public/genie/630/school/1444/ • Se proporcionará información sobre los clubes y organizaciones del campus a los estudiantes y las familias en el primer mes de clases.
Oficina principal	<ul style="list-style-type: none"> • Todos los visitantes del campus deben registrarse en la oficina principal • Los padres y tutores deben venir a la oficina principal para firmar la salida de su hijo cuando un estudiante necesita salir del campus durante el horario escolar para citas, emergencias, etc. Se requiere que el estudiante se registre en la oficina principal antes de salir del campus. • Los estudiantes que lleguen tarde en la mañana o después del almuerzo deben ingresar por la entrada principal y mostrar su credencial de estudiante a través de MINGA o campus infinito. • La oficina principal no es una salida para los estudiantes durante el almuerzo o después de la escuela.
Seguridad/Salud	<ul style="list-style-type: none"> • Estudiantes en posesión de una copia digital o tarjeta de identificación impresa • Seguiremos todas las pautas del Distrito Escolar del Condado de Washoe • Cero Tolerancia para los estudiantes que están repetidamente fuera de clase deambulando por el campus durante el día • Todas las puertas exteriores deben permanecer cerradas y bloqueadas; las puertas no estarán abiertas
PBIS	<ul style="list-style-type: none"> • Hug High School ha adoptado una nueva matriz de valores de Hug para el próximo año escolar 22-23. Esta matriz describe el comportamiento esperado en varios lugares para que los

	<p>estudiantes sean responsables, respetuosos y seguros. La matriz se publicará en la página web de Hug y en el manual del estudiante. Todas las puertas exteriores deben permanecer cerradas y bloqueadas; las puertas no estarán abiertas</p> <ul style="list-style-type: none">• Hug High School utilizará un sistema de puntos electrónicos para PBIS en el año escolar 22-23. Los estudiantes obtendrán puntos en función de demostrar un comportamiento positivo y podrán canjear esos puntos por una variedad de cosas, como artículos en la tienda de estudiantes, entrada a eventos escolares, etc.• Hug High School traerá de vuelta una tienda para estudiantes para el año escolar 22-23. Los estudiantes podrán comprar mercadería escolar, comida, etc. usando Puntos Hawk y/o efectivo. Habrá un horario para cuando la tienda acepte puntos y cuando acepten efectivo.
--	---



2022-2023 Balanced Calendar

July 2022							No School on Shaded Days
S	M	T	W	TH	F	S	# of School Days = 0
						1	2
3	4	5	6	7	8	9	
10	11	12	13	14	15	16	
17	18	19	20	21	22	23	
24	25	26	27	28	29	30	
31							

January 2023							No School on Shaded Days
S	M	T	W	TH	F	S	# of School Days = 16
1	2	3	4	5	6	7	
8	9	10	11	12	13	14	January 9 - School Resumes
15	16	17	18	19	20	21	January 16 - Martin Luther King, Jr. Day
22	23	24	25	26	27	28	
29	30	31					

August 2022							No School on Shaded Days
S	M	T	W	TH	F	S	# of School Days = 13
							August 9 - First Day for Teachers
	1	2	3	4	5	6	August 9 - 11 - Teacher Professional Dev. Day
7	8	9	10	11	12	13	August 12 - Teacher Work Day
14	15	16	17	18	19	20	August 15 - First Day of School for Students
21	22	23	24	25	26	27	August 15 - 19 - Kindergarten Testing Week
28	29	30	31				August 22 - First Day for Kindergarten Students

February 2023							No School on Shaded Days
S	M	T	W	TH	F	S	# of School Days = 19
			1	2	3	4	
5	6	7	8	9	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	* February 13 - 17 - Spring Conference Week for some schools. Please check with your school for details.
19	20	21	22	23	24	25	February 20 - President's Day
26	27	28					February 28 - College and Career Readiness Assessment for high schools only. Date subject to change awaiting announcement from NDE.

September 2022							No School on Shaded Days
S	M	T	W	TH	F	S	# of School Days = 21
					1	2	3
4	5	6	7	8	9	10	September 5 - Labor Day
11	12	13	14	15	16	17	
18	19	20	21	22	23	24	
25	26	27	28	29	30		

March 2023							No School on Shaded Days
S	M	T	W	TH	F	S	# of School Days = 13
			1	2	3	4	
5	6	7	8	9	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	March 17 - End of Grading Period
19	20	21	22	23	24	25	
26	27	28	29	30	31		March 20 - March 31 - Spring Break

October 2022							No School on Shaded Days
S	M	T	W	TH	F	S	# of School Days = 15
						1	
2	3	4	5	6	7	8	October 3 - 7 - Fall Break
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	October 21 - End of Grading period
23	24	25	26	27	28	29	October 21, 24 - 27 - Conference Week
30	31						October 28 - Nevada Day

April 2023							No School on Shaded Days
S	M	T	W	TH	F	S	# of School Days = 20
						1	
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28	29	
30							

November 2022							No School on Shaded Days
S	M	T	W	TH	F	S	# of School Days = 18
		1	2	3	4	5	November 8 - Election Day (See * below)
6	7	8*	9	10	11	12	November 11 - Veterans Day
13	14	15	16	17	18	19	
20	21	22	23	24	25	26	November 23 - 25 - Thanksgiving Break
27	28	29	30				

May 2023							No School on Shaded Days
S	M	T	W	TH	F	S	# of School Days = 22
	1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13	
14	15	16	17	18	19	20	
21	22	23	24	25	26	27	
28	29	30	31				May 29 - Memorial Day

December 2022							No School on Shaded Days
S	M	T	W	TH	F	S	# of School Days = 16
					1	2	3
4	5	6	7	8	9	10	December 22 - End of Grading Period
11	12	13	14	15	16	17	December 23 - Teacher Work Day
18	19	20	21	22	23	24	December 26 - January 6 - Winter Break
25	26	27	28	29	30	31	

June 2023							No School on Shaded Days
S	M	T	W	TH	F	S	# of School Days = 7
					1	2	3
4	5	6	7	8	9	10	June 9 - End of Grading Period
11	12	13	14	15	16	17	June 9 - Last Day of School
18	19	20	21	22	23	24	June 12, 13, 14 - Contingency Days
25	26	27	28	29	30		June 19 - Juneteenth

*November 8 is a non-student day used for professional development but counted as a day in session per NAC 387.140 (2a).

Number of Days Per Quarter	44	39	48	49	180
Number of Days Per Semester	83	97	180		
Contingency Days: June 12,13,14					

Teacher Work Days: August 9-12, December 23
Teacher Professional Dev. November 8

Procter R. Hug High School

2022-2023 Bell Schedules

M - T - TH - F			
Period	From	To	Minutes
1st	7:45 AM	8:35 AM	50
Passing	8:35 AM	8:40 AM	5
2nd	8:40 AM	9:30 AM	50
Passing	9:30 AM	9:35 AM	5
3rd	9:35 AM	10:25 AM	50
Passing	10:25 AM	10:30 AM	5
4th	10:30 AM	11:20 AM	50
Lunch	11:20 AM	11:50 AM	30
Passing	11:50 AM	11:55 AM	5
5th	11:55 AM	12:45 PM	50
Passing	12:45 PM	12:50 PM	5
6th	12:50 PM	1:40 PM	50
Passing	1:40 PM	1:45 PM	5
7th	1:45 PM	2:35 PM	50

Buses leave at 2:42 PM

WEDNESDAY			
Period	From	To	Minutes
1st	7:45 AM	8:32 AM	47
Passing	8:32 AM	8:37 AM	5
2nd	8:37 AM	9:20 AM	43
Passing	9:20 AM	9:25 AM	5
3rd	9:25 AM	10:08 AM	43
Passing	10:08 AM	10:13 AM	5
4th	10:13 AM	10:56 AM	43
Lunch	10:56 AM	11:26 AM	30
Passing	11:26 AM	11:31 AM	5
5th	11:31 AM	12:14 PM	43
Passing	12:14 PM	12:19 PM	5
6th	12:19 PM	1:02 PM	43
Passing	1:02 PM	1:07 PM	5
7th	1:07 PM	1:50 PM	43

Buses leave at 1:57 PM

2-HR DELAY			
Period	From	To	Minutes
1st	9:45 AM	10:17 AM	32
Passing	10:17 AM	10:22 AM	5
2nd	10:22 AM	10:55 AM	33
Passing	10:55 AM	11:00 AM	5
3rd	11:00 AM	11:33 AM	33
Passing	11:33 AM	11:38 AM	5
4th	11:38 AM	12:11 PM	33
Lunch	12:11 PM	12:41 PM	30
Passing	12:41 PM	12:46 PM	5
5th	12:46 PM	1:19 PM	33
Passing	1:19 PM	1:24 PM	5
6th	1:24 PM	1:57 PM	33
Passing	1:57 PM	2:02 PM	5
7th	2:02 PM	2:35 PM	33

Buses leave at 2:42 PM

ASSEMBLY			
Period	From	To	Minutes
1st	7:45 AM	8:28 AM	43
Passing	8:28 AM	8:33 AM	5
2nd	8:33 AM	9:16 AM	43
Passing	9:16 AM	9:21 AM	5
3rd	9:21 AM	10:04 AM	43
Passing	10:04 AM	10:09 AM	5
4th	10:09 AM	10:52 AM	43
Lunch	10:52 AM	11:22 AM	30
Passing	11:22 AM	11:27 AM	5
5th	11:27 AM	12:10 PM	43
Passing	12:10 PM	12:15 PM	5
6th	12:15 PM	12:58 PM	43
Passing	12:58 PM	1:03 PM	5
7th	1:03 PM	1:46 PM	43
CALL TO ASSEMBLY	1:46 PM	1:51 PM	5
ASSEMBLY	1:51 PM	2:35 PM	44

Buses leave at 2:42 PM

Política/Reglamento	Enlace	Revisar
Ambiente de aprendizaje seguro y respetuoso	https://www.wcsdpolicy.net/pdf_files/board_policy/5700_Policy-SRLE-v6_FINAL.pdf	
Comportamiento del Estudiante	https://www.wcsdpolicy.net/pdf_files/board_policy/5100_Policy-Student_Behavior-v7_Final.pdf	
Intimidación estudiantil, acoso	https://www.wcsdpolicy.net/pdf_files/administrative_regulations/5701-Reg-Student_Bullying-v3.1.pdf	
Identidad de género	https://www.wcsdpolicy.net/pdf_files/administrative_regulations/5161_Reg-Gender_Identify-v2.pdf	
Código de vestimenta del estudiante	https://www.wcsdpolicy.net/pdf_files/administrative_regulations/5102_Reg-Dress_Code-v1.1.pdf	
Uniformes de Estudiantes (para Escuelas de Uniformes)	https://www.wcsdpolicy.net/pdf_files/administrative_regulations/5106-Reg-Uniforms-v4.pdf	
Tareas	https://www.wcsdpolicy.net/pdf_files/board_policy/6154_Policy-Homework-v3.pdf	
Prohibido el plagio y el engaño	https://www.wcsdpolicy.net/pdf_files/6642%20AP%20-%20Plagiarism%20and%20Cheating%20v3.pdf	
Uso de dispositivos electrónicos personales por parte de los estudiantes	https://www.wcsdpolicy.net/pdf_files/5810%20Reg%20-%20Cell%20Phones%20v1.pdf	
Uso Responsable y Seguridad en Internet	https://www.wcsdpolicy.net/pdf_files/administrative_regulations/7211-Reg-RUA_Internet_Safety-v4.pdf	
Correo electrónico del estudiante	https://www.wcsdpolicy.net/pdf_files/administrative_regulations/5007-Reg-Student_Email-v2.pdf	
Asistencia Estudiantil	https://www.wcsdpolicy.net/pdf_files/board_policy/5400_Policy-Student_Attendance_v5_Final.pdf	
Animales de servicio	https://www.wcsdpolicy.net/pdf_files/administrative_regulations/7521-Reg-Service_Animals-v5.pdf	
Transporte de Estudiantes	https://www.wcsdpolicy.net/pdf_files/administrative_regulations/7501_Reg-Transport_of_Students-v9.1_Final.pdf	
Liberación de estudiantes durante el horario escolar	https://www.wcsdpolicy.net/pdf_files/5146%20Reg%20-%20Release%20of%20Students.pdf	
Registros e información del estudiante	https://www.wcsdpolicy.net/pdf_files/board_policy/5000_Policy-Student_Records-v3_Final.pdf	
Actividades estudiantiles (secundaria)	https://www.wcsdpolicy.net/pdf_files/board_policy/5300-Policy-Activities-v2_Final.pdf	
Evaluación de voluntarios y controles de campo de atletismo reconocidos por el distrito (secundaria)	https://www.wcsdpolicy.net/pdf_files/board_policy/5325-Policy-Rec_Athletics-v2_FINAL.pdf	
Evaluación de voluntarios y verificaciones de antecedentes	https://www.wcsdpolicy.net/pdf_files/administrative_regulations/1501_Reg-Volunteers-v1.pdf	
Protocolos para Visitantes a la Propiedad del Distrito	https://www.wcsdpolicy.net/pdf_files/administrative_regulations/1506-Reg-Visitors-v3.pdf	
Manual de comportamiento del estudiante	Student Behavior Manual (Próximamente nuevo enlace)	

